



Bündner Fussballverband
Federazione calcio grigione
Associaziun ballapei grischuna

BFV
FCG
ABG

Mitglied des SFV

CORDIAL CUP

JUNIOR SOCCER LEAGUE



Qualifikationsturnier CH

27./28. März 2010

Domat/Ems - Sportanlage Vial



suvaliv **EMS** **aspo** **DOSCH GARAGEN** **CALANDA**

Sichere Freizeit

Connecting Helicopters
HELIPPOOL Europe
Insurance • Helipool

scola da talents Surselva
sur la strada da talents

Savognin
Bergbahnen

SWISSLOS **graubünden SPORT**

Opel presents:

The all new Opel Astra.



www.opel.ch

OPEL ASTRA

- Hocheffiziente Euro 5 Benzin- und Diesel Motorenpalette
- Grosszügig gestalteter Innenraum
- Ergonomische Sportsitze mit AGR Gütesiegel *
- Dynamisches Design
- Elektronisches FlexRide Sicherheitsfahrwerk mit drei wählbaren Fahrmodi *
- Adaptives Fahrlicht AFL+ Bi-Xenon *

Preisbeispiel: Der neue Opel Astra, 1.4 ECOTEC®, 74 kW/100 PS, 5-Gang manuell. Basispreis: CHF 23'950.- (alle Preise inkl. 7,6% MwSt.). 129 g/km CO₂-Ausstoss, Durchschnittsverbrauch 5,5 l/100 km, Energieeffizienzklasse A. Der durchschnittliche CO₂-Ausstoss aller Neuwagenmarken in der Schweiz beträgt 204 g/km.

*Optional



Wir leben Autos.



DOSCH GARAGE AG CHUR

Kasernenstrasse 148
Tel. 081 258 66 66
www.doschgaragen.ch



Inhaltsverzeichnis

Grusswort Cordial Cup Organisation	5
Grusswort Bündner Fussball Verband	7
Cordial Cup 2010 - in cordial beinvegni	9
Danke für die Unterstützung	11
Programm	13
Situationsplan Ems	15
Turnierinfos allgemein	17
Turnier-Reglement	19
Vorstellung Teams U11	20
Spielplan U11 – So. 28.März	29
Spielplan U13 – Sa. 27.März	35
Vorstellung Teams U13	40
Geschichte Cordial Cup	49
BFV-Events	55

Ökologische Transporte aus den Bündner Bergen



Cargo Grischa AG
Löserstrasse
7302 Landquart
Telefon 081/300 06 16
www.cargogrischa.ch

13. Internationaler
CORDIAL CUP
WWW.CORDIALCUP.COM

BALLZAUBERER GESUCHT!

KOSTENLOSE TEILNAHME

Jeder Fußballer bis zur Altersklasse U15 (einschließlich Jahrgang 1994) ist berechtigt, am Wettbewerb teilzunehmen.

5 VERSUCHE

Wer kann am besten mit dem Ball umgehen?
Um das herauszufinden hat jeder Spieler im Rahmen des Qualifikationsturnieres 5 Versuche, um seine Geschicklichkeit zu beweisen. Bei diesem Wettbewerb wird jede Berührung mit Kopf, Brust, Knie oder Fuß, ohne dass der Ball den Boden berührt, gewertet. Der Tagesbeste kommt in die Endausscheidung.

GEWINN

Der Gesamtsieger erhält eine Einladung zusammen mit seinen Eltern den CORDIAL Cup zu besuchen:
3 Übernachtungen mit Frühstück im CORDIAL Familien & Sport Hotel Going.

BALLZAUBERER
Jonglier-Wettbewerb

13. CORDIAL CUP: 21. – 24. Mai 2010





Grusswort Cordial Cup Organisation



Als Organisator des Cordial Cup in Tirol freue ich mich ganz besonders, dass wir zum ersten Male nun auch in der Schweiz sogenannte Qualifikations-Turniere vor dem Finalturnier des Cordial Cup austragen können. Dass wir dabei mit dem Bündner Fussballverband in Graubünden einen sehr kompetenten Partner als Mitveranstalter der Qualifikations-Turniere gewinnen konnten, zeigte sich schon bei der Zusammenstellung der Teilnehmerfelder weit im Vorfeld der Turniere als sehr erfolgreich!

Mit der Austragung der Turniere auf der wunderschönen Sportanlage VIAL in Ems schliesst sich dann der Kreis erfolgversprechender Vorbereitungen. Es gibt nur wenige Austragungsorte mit solchen Topp-Voraussetzungen.

Als wir vor drei Jahren mit der Organisation von sieben Qualifikationsturnieren in zwei Ländern begannen, dachten wir nicht, dass sich alles so ausdehnt. Mittlerweile werden im Rahmen des Cordial Cup 2010 nicht weniger als 30 Qualifikationsturniere in drei Altersklassen und in sechs verschiedenen Ländern durchgeführt, deren Sieger sich noch für das Finalturnier an Pfingsten 2010 vom 21.-24.Mai in Tirol qualifizieren.

Ich glaube unser Erfolgsmotto ist sicherlich der Slogan „klein misst sich mit gross“, unter dem wir seit zwölf Jahren den Cordial Cup austragen und dem Motto wir auch in der 13. Auflage des Cordial Cup 2010 treu geblieben sind. Wir möchten damit den sog. „kleineren“ Vereinen vielleicht nur einmal in ihrem Fussballerleben die Möglichkeit geben, gegen einen sog. „Grossen“ zu spielen und dies im Rahmen eines richtigen Events mit entsprechendem Programm. Selbst bei den Qualifikationsturnieren steht dies auch im Vordergrund. Wie die Teilnehmerfelder bei den beiden Turnieren des BFV zeigen, trifft das auch hier zu.

Ich wünsche den beiden Turnierveranstaltungen in Ems einen reibungslosen und fairen Verlauf. Ich freue mich sehr, persönlich dabei sein zu dürfen.

Die jeweils „beste“ Mannschaft soll das Ticket nach Tirol erhalten, aber auch die dabei sind, dürfen sich als Sieger fühlen, denn hier soll es nur „Sieger“ geben und keine Platzhalter!

Mit sportlichen Grüssen

Hans Grübler
Organisator Cordial Cup



Hans Grübler · Ringstrasse 39 - 92361 Berggau - Tel. 09181/ 26 10 36
Mail: info@hg-sport.de – www.hg-sport.de



Paradiesgärtli 9
7130 Ilanz

Wir formen Talente ...



... in Sport und Kultur

www.talentschule-surselva.ch



Grusswort Bündner Fussball Verband



Der Bündner Fussballverband kann mit dem Cordial Cup ein Qualifikations-Turnier austragen für eines der grössten Juniorenturniere. Dieses Turnier hat für uns im Rahmen der Nachwuchsförderung einen hohen Stellenwert, obwohl es keinen direkten Zusammenhang mit unserem Nachwuchsprojekt gibt.

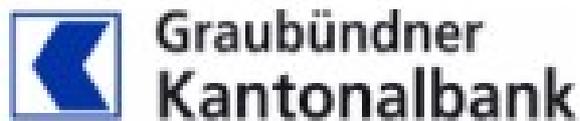
Der Cordial Cup ist 1998 auf Initiative von Hans Grüber gegründet worden. Mittlerweile beteiligen sich über 500 Mannschaften der U11 / U13 und U15 an diesem Turnier. Letztes Jahr konnten 128 Mannschaften aus 17 Nationen letztlich am Final in Kitzbühl antreten, darunter Mannschaften des FC Bayern München, Hamburger SV, FC St. Gallen und FC Sochaux.

Die Siegermannschaften von Domat/Ems qualifizieren sich für den Final, der dieses Jahr an Pfingsten zur Austragung gelangt.

Wir hoffen, dass viele Fans den Weg nach Domat/Ems finden. Wir danken allen, die uns bei der Realisierung dieses Vorhabens unterstützt haben.

Andrea Florin
Präsident Bündner Fussballverband BFV

Unsere Verbandssponsoren



Innovativ.

Weltweit

erfolgreich.



EMS-CHEMIE AG CH-7013 Domat/Ems



Cordial Cup 2010 - in cordial beinvegni

- oder in Deutsch „Herzlich Willkommen“!



Wir freuen uns ausserordentlich, dass in Domat/Ems das Qualifikationsturnier für eines der grössten europäischen Fussballturniere für junge Fussballtalente, der Cordial Cup 2010 in den Kitzbueheler Alpen, stattfindet. Domat/Ems ist mit gut 7'000 Einwohnerinnen und Einwohnern ja nicht eine der grossen Ortschaften in der Schweiz, aber Fussball wird bei uns schon gross geschrieben. Dank initiativen Fussballfunktionären finden bei uns in den letzten Jahren immer wieder interessante Jugend-Fussballturniere statt. Dass wir aber Ausgangspunkt sind für etwas, was nachher international wird, ist für uns ein Volltreffer.

Wir hoffen natürlich, dass auch die 32 Mannschaften mit etwa 500 Fussballern an diesem Wochenende vom 27. und 28. März 2010 möglichst viele Volltreffer landen und somit schon zwei Monate später nach Tirol reisen können. Wir sind sicher, dass bereits das Turnier hier bei uns ein unvergessliches Fussballerlebnis für euch wird – eine Qualifikation für den 13. Cordial Cup in Tirol wäre dann wahrscheinlich ein erster Höhepunkt in eurer noch jungen Fussballerkarriere.

Um beim Cordial Cup mit dabei sein zu können, braucht es Talent und Disziplin. Vielleicht braucht es noch etwas anderes für die Qualifikation zum Cordial Cup? „Cordial“ heisst bei uns in romanischer Sprache nämlich „herzlich“. In diesem Sinne spielt mit all eurem Können und mit viel Herz. Wir drücken die Daumen!

Unser ganz herzliches Dankeschön – nies cordial engraziament - geht an alle jugendlichen Sportler und Funktionäre, welche ein solches Fussballereignis hier in Domat/Ems ermöglichen.

Beatrice Baselgia
Gemeindepäsidentin Domat/Ems



Event-Sponsoren



Sichere Freizeit



Event-Gönner





Danke für die Unterstützung

An unsere Eventsponsoren, Gönner, Inserenten und HelferInnen

Im Namen des Bündner Fussballverbandes begrüsse ich Sie ganz herzlich zum Qualifikationsturnier des Cordial Cup hier in Ems.

Wir dürfen in Zusammenarbeit mit der Organisation HG Sport Promotion das Qualifikationsturnier zum Cordial Cup 2010 der Schweiz hier in Ems erleben. Die besten Mannschaften jeder Kategorie qualifizieren sich direkt zum Finalturnier in Kitzbühel, eines der schönsten und grössten Turniere Europas, wo sich unsere Qualifikationssieger mit der Elite Europas messen dürfen.

Sie liebe Sponsoren, Gönner, Spender und HelferInnen machen es möglich ein solch aufwandintensives Turnier durchführen zu können. Ihnen ist es verdankt, dass unsere Junioren in einem schönen Rahmen ihre Spiele durchführen dürfen.

Im speziellen danken wir der Ems Chemie, der Axpo, den Dosch Garagen, der Heineken AG Chur, der SUVA Schweiz, dem Kanton Graubünden, Graubünden Sport und Swisslos, sowie der Talentschule Jlanz, der Helipool Europe und den Bergbahnen Savognin für Ihre wohlwollende und grosszügige Unterstützung.

Die Junioren werden Ihnen Ihren Einsatz mit lachenden Gesichtern und interessanten Spielen zurückgeben.

Ebenso danke ich im Namen des BFV allen Spendern zu Inseraten und natürlich allen Helfern.

Ich bin überzeugt, dass Sie liebe Sympathisanten des Juniorenfussballs, eine gute Plattform vorfinden werden zur Kontaktpflege und Kontaktknüpfung auf dem Sportplatz Vital in Domat Ems.

Ich möchte es nicht unterlassen ebenfalls unseren Verbandssponsoren zu danken, die uns übers Jahr und in der Durchführung der Meisterschaften, bestens unterstützen. Insbesondere der Graubündner Kantonalbank, der Rätia Energie, den Dosch Garagen, Manor und Helsana, dem Kanton Graubünden, Swisslos und Graubünden Sport, sowie allen Gönnern.

Nun wünsche ich Ihnen interessante Spiele und eine lebhafte und interessante Qualifikation zum Cordial Cup 2010, verbunden mit spannenden Gesprächen und guten Eindrücken.

Mit bestem Dank und sportlichen Grüssen

Reto Gruber
Vizepräsident BFV
Marketing & Sponsoring

Auf Schweizer Fussballplätzen wird zu viel gefoult.
Spielt fair.



suvaliv

Sichere Freizeit



Programm

Ballzauberwettbewerb

Tombola mit schönen Preisen

Fahrzeugausstellung der Garagen Dosch

Festwirtschaft

Autogrammstunde mit Überraschungsgast

Samstag, 27.03.2010

09:30 - 10:15	Gruppenrunden 1
11.05 - 11:25	Begrüssung der Teams
11:30 - 14:30	Gruppenrunden 2
11:30 - 14:00	Mittagessen
14:30 - 17:00	Finalrunde
17:15	Rangverkündung

Sonntag, 28.03.2010

09:45 - 11:00	Gruppenrunden 1
11.05 - 11:15	Begrüssung der Teams
11:00	VIP-Apero
09:30 - 11:45	Gruppenrunden 2
11:30 - 14:00	Mittagessen
12:00 - 12:30	Spiel Wunderlampe mit U15 Team Südostscheiz
12:30 - 15:30	Finalrunde
15:45	Rangverkündung



CALANDA

*gebraut aus reinem
Bergquellwasser*



**Qualität hat
einen Namen...**

walsermaler.ch

- ✓ **Fassaden- und
Innenrenovationen**
- ✓ **Holzschutzbehandlungen**
- ✓ **Dekorative
Wandgestaltungen**
- ✓ **Industrielackierungen**

Chur / Lenzerheide

Maler Walser AG

Segantinistrasse 5

CH-7000 Chur

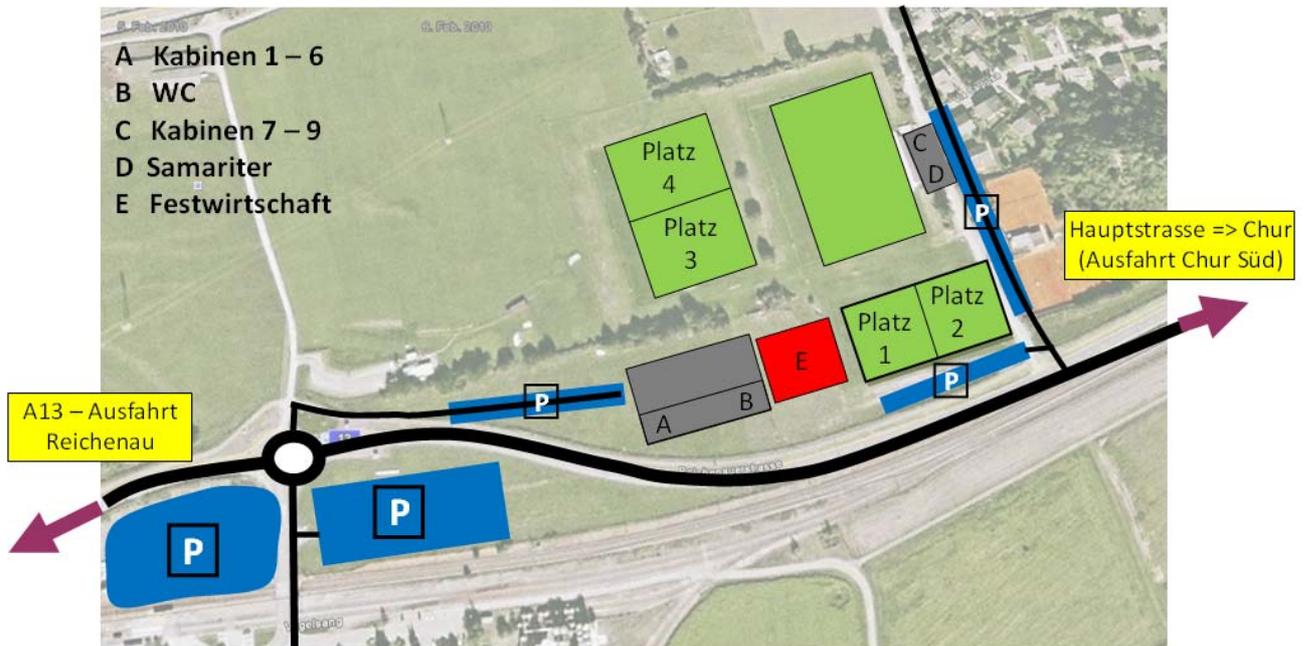
Telefon 081 284 67 76

Telefax 081 284 75 42

info@walsermaler.ch • www.walsermaler.ch



Situationsplan Ems



Restaurant • Pizzeria

Schlosshügel

Indische Spezialitäten

via Nova 13

7013 Domat/Ems

Telefon 081 633 11 37

Telefax 081 633 41 32

**Sonntags durchgehend
warme Küche
mit Pizzas aus dem
Holzofen**

GARTENHOTEL STERNEN

Bar/Dancing Starlight

Gurjeet Singh, Via Nova 102
CH-7013 Domat/Ems (GR)
info@gartenhotel-sternen.ch

Phone +41 (0)81 633 27 27
Mobile +41 (0)79 431 86 42

Neu: durchgehend warme Küche
von Dienstag bis Sonntag
Montag Ruhetag



Menschen, die bewegen.

**Wir bewegen mehr als Briefe und Pakete.
Wir bewegen Menschen, täglich schweizweit.**

Motivierten Schulabgängerinnen und Schulabgängern bieten wir attraktive Lehren und Ausbildungen in 9 Berufen an.
Unser vielseitiges Lernumfeld ermöglicht Spitzenleistungen und eröffnet beste Aussichten auf dem sich ständig verändernden Arbeitsmarkt.

Deine Chance, etwas zu bewegen. Benötigst du detaillierte Informationen?
Möchtest du an einer Info-Veranstaltung teilnehmen?
Dann melde dich. Telefon 0848 85 8000, E-Mail postjob@post.ch oder schau ins Internet www.post.ch/lehrstellen

DIE POST 



Turnierinfos allgemein

Preise

Der Turniersieger erhält einen Pokal und die Startberechtigung beim Cordial Cup 2010 in Tirol verbunden mit einem Hotelgutschein in Höhe von € 300.00, der zur Verrechnung der Hotelkosten verwendet wird.

Die Platzierungen 2 und 3 erhalten ebenfalls Pokale.

Umkleidemöglichkeiten

Es werden Umkleidemöglichkeiten zur Verfügung gestellt. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass bei der Vielzahl der teilnehmenden Vereine die Umkleidemöglichkeiten begrenzt sind. Für Wertsachen und Kleidung wird seitens der Veranstalter keine Haftung übernommen.

Verpflegung

Vom Veranstalter wird ein reichhaltiges Essens- und Verpflegungsangebot zur Verfügung gestellt. Ausserdem wird auch ein der Witterung angepasstes Essen auf dem Sportgelände angeboten. Bitte nutzen Sie die Möglichkeiten. Ein Mitbringen von Essen und Getränken ist also nicht gewünscht, da der Veranstalter ein preisgünstiges Angebot erstellt – Danke.



7013 Domat/Ems

Untere Bahnhofstrasse 6
Tel. 081 633 11 74

*Feine Fleisch-
und Wurstwaren*

Filiale Oberdorf
Tel. 081 633 13 88



Wünsche werden wahr

Stiftung Wunderlampe erfüllt Wünsche von kranken und behinderten Kindern

Die Stiftung Wunderlampe erfüllt Kindern und Jugendlichen, die an einer schweren Erkrankung oder Behinderung leiden, ihren persönlichen Herzenswunsch. Über 300 Wünsche im Erlebnisbereich konnte die national anerkannte Non-Profit-Organisation, die in allen Kantonen steuerbefreit ist, bis anhin erfüllen.

Schwer kranke und behinderte Kinder leben in einer Welt, die geprägt ist von vielen Spitalaufenthalten, Operationen, Verzicht, Einschränkungen. In diesem schwierigen und oft auch traurigen Alltag möchte die Stiftung Wunderlampe einen lichten Moment der Freude schaffen, mit einem wunderschönen, unvergesslichen Erlebnis. Jeder Wunsch wird individuell für jedes einzelne Kind und seine Familie geplant, organisiert und erfüllt. Am Erlebnistag werden sie von einem Mitglied des Wunderlampe Traum-Teams begleitet und umsichtig betreut. Jeder Wunsch wird zudem in Film und auf Fotos festgehalten. So kann das Kind seinen Wunschtraum auch lange nach dessen Erfüllung noch lebendig erhalten.

Auf ihrer Homepage www.wunderlampe.ch berichtet die Stiftung in Text und Bild über jeden einzelnen erfüllten Wunsch. Zweimal jährlich informiert sie zudem in ihrer Stiftungszeitung.

Wünsche können schriftlich per Brief, Fax oder E-Mail oder mündlich per Telefon eingereicht werden:

Stiftung Wunderlampe
Zürcherstrasse 119
8406 Winterthur
T: ++ 41 52 269 20 07
F: ++ 41 52 269 20 09
info@wunderlampe.ch
www.wunderlampe.ch

Die Stiftung Wunderlampe finanziert sich ausschliesslich über Spenden und Gönnerbeiträge von Privatpersonen, Firmen und Vereinen. Jeder Beitrag ist herzlich willkommen und trägt dazu bei, ein weiteres krankes oder behindertes Kind glücklich zu machen: PC 87-755227-6

Der BFV unterstützt diese soziale Initiative im Rahmen eines gemeinsamen Projektes. Am Sonntag findet ein Benefizspiel mit dem U15-Spitzenfussballteam Südoschweiz des Bündner Fussballs zusammen mit behinderten Jugendlichen aus der Region statt.



Turnier-Reglement

Gespielt wird nach den offiziellen Fussballrichtlinien des SFV bzw. internationalen Fussballregeln. Alle Spiele werden von offiziellen SFV-Schiedsrichtern geleitet. Spielball ist der Cordial Cup Ball - U13 Gr. 5 / U11 Gr. 4

Spielberechtigung: U 12/13 (D – Junioren) Jahrgang 1997/1998
U 10/11 (E – Junioren) Jahrgang 1999/2000

Alle Spieler müssen im Besitz eines offiziellen SFV-Spielerpasses sein. Die Spielerpässe sind vor Turnierbeginn zusammen mit einem ausgefüllten Cordial Cup-Turnier-Spielberichtsbogen den Rückennummern entsprechend bei der Turnierleitung abzugeben.

Bei Einsatz von nicht spielberechtigten Spielern bedeutet das, Turnierausschluss für den Spieler und Abzug der gewonnenen Punkte für die Mannschaft.

Der Sieger eines Spieles erhält drei Punkte, der Verlierer 0 Punkte. Bei Unentschieden erhält jede Mannschaft 1 Punkt.

Die erstgenannte Mannschaft bestimmt die Trikotfarbe und spielt von links nach rechts.

Spielerwechsel

Pro Spiel dürfen bis zu 4 Spieler ausgewechselt werden, unabhängig von Feldspieler oder Torhüter. Ein ausgewechselter Spieler kann auch wieder zurückgewechselt werden.

Anstoss

Die erstgenannte Mannschaft hat Anstoss und spielt immer von links nach rechts.

Spielausschluss:

Je nach Ermessen des Schiedsrichters kann ein Spieler mit einer Zeitstrafe (U13: 5 Min. / U11 2 Min.) während des Spieles ausgeschlossen werden, darf jedoch nach Ablauf der Zeitstrafe wieder ins Spiel zurück. Der Spieler darf nicht ersetzt werden.

Erhält ein Spieler die Rote Karte, so bedeutet dies: Ausschluss für das Spiel und das gesamte Turnier und Meldung an den jeweiligen Fussballverband. Beim Spielausschluss muss die Mannschaft in Unterzahl weiterspielen.

Turnierausschuss:

Bei eventuellen Unstimmigkeiten entscheidet der Turnierausschuss, der aus dem Organisator, einem Vertreter der teilnehmenden Vereine und einem Vertreter des veranstaltenden Vereins besteht.

Vorstellung Teams U11

Chur 97 Ea



Grasshopper Zürich U11





Zug 94



FC Thusis-Cazis



FC Landquart-Herrschaft



FC Gossau





CB Laax



FC Widnau



FC Ems



FC Sirnach





FC Zürich U11



Valposchiavo Calcio



FC Buchs



FC Altstätten



Das Team



US Schluain/Ilanz



CB Trun-Rabius



Spass pur inmitten der Natur

Höhenflüge garantiert im NTC Waldseilpark und Flyingfox in Tignas.
Atemberaubende Abfahrten mit den Funrollgeräten. www.savognin.ch





Spielplan U11 – So. 28.März

Gespielt wird bei der U11 (6+1) auf dem Kleinfeld bzw. Halbfeld des Platzes.

Die Rückpassregel ist aufgehoben, das heisst, dass zum Torhüter zurückgespielt werden darf.

Gespielt wird in der Vorrunde in vier Vierergruppen, wobei jeder gegen jeden antritt.

Der Sieger eines Spieles erhält drei Punkte, der Verlierer 0 Punkte.

Bei unentschieden erhält jede Mannschaft 1 Punkt.

Ist nach Beendigung der Vorrunde Punktegleichheit vorhanden, so entscheidet der direkte Vergleich. Ist auch hier Gleichheit vorhanden, so entscheidet zunächst die Tordifferenz, bei Gleichheit - die mehr erzielten Tore. Ist auch hier Gleichstand, so entscheidet ein 9m-Schiessen über die Gruppenplatzierung.

Spielzeiten

Vorrunde / Viertelfinale	15 Minuten ohne Seitenwechsel
Halbfinale/ Finale	2 x 10 Min. mit Seitenwechsel
Platzierungsspiele	20 Minuten ohne Seitenwechsel

Platzierungsspiele:

Alle Platzierungsspiele werden bei einem eventuellen Gleichstand nach der regulären Turnierzeit mit einem 9m-Schiessen entschieden. Hier treten zunächst 3 Spieler jeder Mannschaft gegeneinander an, besteht Gleichheit, so wird im Ko-System der restlichen Spieler aus dem Kader die Entscheidung herbeigeführt.

Gruppe A

Grasshoppers Zürich
Chur 97
CB Trun/Rabius
FC Widnau

Gruppe B

FC Ems
FC Gossau
FC Thusis Cazis
FC Altstätten

Gruppe C

FC Sirnach
CB Laax
Zug 94 – Team Zugerland
US Schluein/Ilanz

Gruppe D

FC Zürich
Valposchiavo Calcio
FC Landquart-Herrschaft
FC Buchs



The banner features the Alpha job logo in the top left, a phone number (Tel. 0800 / 43 00 43) in the top right, and a navigation menu with items: Home, Leistungen, Service, Medien, Firma, and Kontakt. The central text reads 'Erfolg entsteht, wo bestes Personal den Ton angibt' over a world map background. Below the banner, the website address 'www.alpha-job.ch' is displayed in large white text on a black background.

Alpha job®
Tel. 0800 / 43 00 43

Home
Leistungen
Service
Medien
Firma
Kontakt

Erfolg entsteht,
wo bestes Personal den Ton angibt

www.alpha-job.ch

Thomas Schmid
Agenturleiter Chur
Mitglied der Geschäftsleitung

ALPHA-JOB Personalmarketing AG
Scalettastrasse 7
7000 Chur

+41 81 733 43 43 Telefon

+41 81 733 34 34 Telefax

www.alpha-job.ch



	Grp.	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U11	A	09:45	Grasshoppers Zürich	-	CB Trun/Rabius	:	1
U11	A	09:45	Chur 97	-	FC Widnau	:	2
U11	A	10:30	Grasshoppers Zürich	-	FC Widnau	:	1
U11	A	10:30	CB Trun/Rabius	-	Chur 97	:	2
U11	A	11:10	Grasshoppers Zürich	-	Chur 97	:	1
U11	A	11:10	CB Trun/Rabius	-	FC Widnau	:	2

	Grp.	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U11	B	09:45	FC Sirmach	-	Zug 94 – Team Zugerland	:	3
U11	B	09:45	CB Laax	-	US Schluein/Ilanz	:	4
U11	B	10:30	FC Sirmach	-	US Schluein/Ilanz	:	3
U11	B	10:30	Zug 94 – Team Zugerland	-	CB Laax	:	4
U11	B	11:10	FC Sirmach	-	CB Laax	:	3
U11	B	11:10	Zug 94 – Team Zugerland	-	US Schluein/Ilanz	:	4

	Grp.	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U11	C	10:00	FC Ems	-	FC Thusis Cazis	:	1
U11	C	10:00	FC Gossau	-	FC Altstätten	:	2
U11	C	10:50	FC Ems	-	FC Altstätten	:	1
U11	C	10:50	FC Thusis Cazis	-	FC Gossau	:	2
U11	C	11:30	FC Ems	-	FC Gossau	:	1
U11	C	11:30	FC Thusis Cazis	-	FC Altstätten	:	2

	Grp.	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U11	D	10:00	FC Zürich	-	FC Landquart-Herrschaft	:	3
U11	D	10:00	Valposchiavo Calcio	-	FC Buchs	:	4
U11	D	10:50	FC Zürich	-	FC Buchs	:	3
U11	D	10:50	FC Landquart-Herrschaft	-	Valposchiavo Calcio	:	4
U11	D	11:30	FC Zürich	-	Valposchiavo Calcio	:	3
U11	D	11:30	FC Landquart-Herrschaft	-	FC Buchs	:	4

Carrosserie Bühler Ilanz

Sommer Erlebnis-Berg



18. Juni bis 24. Oktober 2010 - Action & fun

savogninbergbahnen.ch





	Art	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U11	VF1	12:30	Sieger Gruppe A	-	2. Gruppe B	:	1
U11	VF2	12:30	Sieger Gruppe B	-	2. Gruppe A	:	2
U11	VF3	12:30	Sieger Gruppe C	-	2. Gruppe D	:	3
U11	VF4	12:30	Sieger Gruppe D	-	2. Gruppe C	:	4
U11	13-16	12:50	4. Gruppe A	-	4. Gruppe B	:	3
U11	13-16	12:50	4. Gruppe C	-	4. Gruppe D	:	4
U11	9-12	12:50	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:	1
U11	9-12	12:50	3. Gruppe C	-	3. Gruppe D	:	2
U11	5-8	13:15	Verlierer VF 1	-	Verlierer VF 2	:	3
U11	5-8	13:15	Verlierer VF 3	-	Verlierer VF 4	:	4
U11	HF1	13:40	Sieger VF 1	-	Sieger VF 3	:	1
U11	HF2	13:40	Sieger VF 2	-	Sieger VF 4	:	2
U11	15/16	14:10	Verlierer Spiel 13-16	-	Verlierer Spiel 13-16	:	4
U11	13/14	14:10	Sieger Spiel 13-16	-	Sieger Spiel 13-16	:	3
U11	11/12	14:10	Verlierer Spiel 9-12	-	Verlierer Spiel 9-12	:	2
U11	9/10	14:10	Sieger Spiel 9-12	-	Sieger Spiel 9-12	:	1
U11	7/8	14:40	Verlierer Spiel 5-8	-	Verlierer Spiel 5-8	:	4
U11	5/6	14:40	Sieger Spiel 5-8	-	Sieger Spiel 5-8	:	3
U11	3/4	14:40	Verlierer HF 1	-	Verlierer HF 2	:	2
U11	FINAL	15:15	Gewinner HF 1	-	Gewinner HF 2	:	1

Für den grossen Unterschied.



Marken, die mehr bieten.
Für Sie, für andere, für die Umwelt.
Heute und morgen.


Für mich und dich.



Spielplan U13 – Sa. 27.März

Gespielt wird bei der U13 (10+1) auf normalem Spielfeld (Grossfeld). Gespielt wird in der Vorrunde in vier Vierergruppen, wobei jeder gegen jeden antritt.

Ist nach Beendigung der Vorrunde Punktegleichheit vorhanden, so entscheidet bei zwei punktgleichen Mannschaften der direkte Vergleich; sind mehrere Mannschaften punktgleich die Tordifferenz. Ist auch bei der Tordifferenz Gleichheit vorhanden, sind die mehr erzielten Tore entscheidend. Ist auch hier Gleichstand, entscheidet ein 11m-Schiessen über die Gruppenplatzierung.

Spielzeiten

Vorrunde / Platzierungsspiele 3 – 16	1 x 20 Minuten ohne Seitenwechsel
Halbfinale:	2 x 15 Min. mit Seitenwechsel ohne Pause
Finale:	2 x 15 Min. mit Seitenwechsel und kurzer Pause

Platzierungsspiele:

Alle Platzierungsspiele werden bei einem eventuellen Gleichstand nach der regulären Turnierzeit mit einem 11m-Schiessen entschieden. Hier treten zunächst 5 Spieler jeder Mannschaft gegeneinander an, besteht Gleichheit, so wird im KO-System der restlichen Spieler aus dem Kader die Entscheidung herbeigeführt.

Gruppe A

Grasshoppers Zürich
FC Thusis Cazis
Stützpunkt Kantonal Fussball SG
FC Gossau

Gruppe B

FC Bülach
FC Landquart-Herrschaft
Team Surselva
Zug 94 – Team Zugerland

Gruppe C

FC Zürich
Chur 97
Grandinani Allievi Moesano
Team Graubünden U 13

Gruppe D

FC Wil
FC Ems
Team Graubünden U 12
FC Bonaduz

SWISSLOS



gasserBAUMATERIALIEN

«Gips» mir in der Verlängerung!
Wir wünschen euch spannende Spiele.

Josias Gasser Baumaterialien AG • Haldensteinstrasse 44 • 7001 Chur
Tel. 081 354 11 55 • Fax 081 354 11 10 • www.gasser.ch



Grp.	Zeit	Spielpaarung			Erg.	Pl.
A	09:30	Grasshoppers Zürich	-	FC Thusis Cazis	:	1
A	09:30	Stpkt. Kantonalfussball SG	-	FC Gossau	:	2
A	11:15	Grasshoppers Zürich	-	Stpkt. Kantonalfussball SG	:	1
A	11:15	FC Thusis Cazis	-	FC Gossau	:	2
A	12:50	Grasshoppers Zürich	-	FC Gossau	:	1
A	12:50	FC Thusis Cazis	-	Stpkt. Kantonalfussball SG	:	2

Grp.	Zeit	Spielpaarung			Erg.	Pl.
B	09:55	FC Bülach	-	FC Landquart-Herrschaft	:	1
B	09:55	Team Surselva	-	Zug 94 – Team Zugerland	:	2
B	11:35	FC Bülach	-	Team Surselva	:	1
B	11:35	FC Landquart-Herrschaft	-	Zug 94 – Team Zugerland	:	2
B	13:15	FC Bülach	-	Zug 94 – Team Zugerland	:	1
B	13:15	FC Landquart-Herrschaft	-	Team Surselva	:	2

Grp.	Zeit	Spielpaarung			Erg.	Pl.
C	10:20	FC Zürich	-	Chur 97	:	1
C	10:20	Grandinani Allievi Moesano	-	Team Graubünden U 13	:	2
C	12:00	FC Zürich	-	Grandinani Allievi Moesano	:	1
C	12:00	Chur 97	-	Team Graubünden U 13	:	2
C	13:40	FC Zürich	-	Team Graubünden U 13	:	1
C	13:40	Chur 97	-	Grandinani Allievi Moesano	:	2

Grp.	Zeit	Spielpaarung			Erg.	Pl.
D	10:45	FC Wil	-	FC Ems	:	1
D	10:45	Team Graubünden U 12	-	FC Bonaduz	:	2
D	12:25	FC Wil	-	Team Graubünden U 12	:	1
D	12:25	FC Ems	-	FC Bonaduz	:	2
D	14:05	FC Wil	-	FC Bonaduz	:	1
D	14:05	FC Ems	-	Team Graubünden U 12	:	2

**garage
keller**

Hauptstrasse 14 7411 Sils i.D.

Reparaturwerkstatt
Verkauf von Autozubehör
Tankstelle

URLAUB à la Card



Die Exklusive CORDIAL Cup Card

**Sonderpreis
€ 25,-**

Nutzen Sie ab sofort die exklusiven Vorteile der CORDIAL Cup Card und übernachten Sie und Ihre Familie in einem CORDIAL Hotel Ihrer Wahl bis zu 7 Nächte schon ab € 19,- p.P und Nacht!

Diese Karte erhalten Sie exklusiv bei HG-Sportpromotion zum Sonderpreis von € 25,-.



Und so funktioniert es:

Sie erwerben eine CORDIAL Card bei HG-Sportpromotion und wählen aus einem der CORDIAL Hotels.

Unter der CORDIAL Card Hotline buchen Sie Ihr Zimmer und übernachten ab € 19,- pro Person/ Nacht.

Bestellungen unter:

Info@hg-sport.de oder telefonisch bei Hans Gröbner, HG-Sportpromotion

HG-Sportpromotion
Hans Gröbner

Tel.: +49 9181 261026

Fax: +49 9181 261026

Mobil: +49 172 5359704 oder +43 676 845650610



	Art	Zeit	Spielpaarung		Erg.	Pl.	
U13	13-16	14:30		-		:	1
			4. Gruppe A		4. Gruppe B		
U13	13-16	14:30		-		:	2
			4. Gruppe C		4. Gruppe D		
U13	15/16	11m		-		:	1
			Verlierer Spiel 13-16		Verlierer Spiel 13-16		
U13	13/14	11m		-		:	2
			Sieger Spiel 13-16		Sieger Spiel 13-16		
U13	HF1	15:00		-		:	1
			Sieger Gruppe A		Sieger Gruppe B		
U13	HF2	15:00		-		:	2
			Sieger Gruppe C		Sieger Gruppe D		
U13	9-12	15:35		-		:	1
			3. Gruppe A		3. Gruppe B		
U13	9-12	15:35		-		:	2
			3. Gruppe C		3. Gruppe D		
U13	11/12	11m		-		:	1
			Verlierer Spiel 9-12		Verlierer Spiel 9-12		
U13	9/10	11m		-		:	2
			Sieger Spiel 9-12		Sieger Spiel 9-12		
U13	5-8	16:00		-		:	1
			2. Gruppe A		2. Gruppe B		
U13	5-8	16:00		-		:	2
			2. Gruppe C		2. Gruppe D		
U13	7/8	11m		-		:	1
			Verlierer Spiel 5-8		Verlierer Spiel 5-8		
U13	5/6	11m		-		:	2
			Sieger Spiel 5-8		Sieger Spiel 5-8		
U13	3/4	16:30		-		:	2
			Verlierer HF 1		Verlierer HF 2		
U13	FINAL	16:45		-		:	1
			Gewinner HF 1		Gewinner HF 2		

Vorstellung Teams U13

Grasshopper Zürich U13



Team Surselva





Team Graubünden U12



Team Graubünden U13



FC Thusis Cazis



FC Landquart-Herrschaft





Bündner Fussballverband
Federazione calcio grigione
Associaziun ballapei grischuna
Mitglied des SFV

BFV
FCG
ABG

FC Bülach



FC Bonaduz



Team Zugerland U13



FC Ems





Bündner Fussballverband
Federazione calcio grigione
Associaziun ballapei grischuna
Mitglied des SFV

BFV
FCG
ABG

FC Wil



Grandinani Calcio Moesano



GRANDINANI
ALLIEVI CALCIO MOESANO

Chur97



U13 Kantonalfussball SG





FC Zürich



FC Gossau





13. Internationaler
CORDIAL CUP

WWW.CORDIALCUP.COM

CORDIAL GEWINNSPIEL

Im Rahmen des Qualifikationsturnieres kann jeder Erwachsene
an einem Gewinnspiel teilnehmen:

GEWINNEN SIE

3 Tage / 2 Nächte

in einem CORDIAL Hotel

für 2 Erwachsene und 2 Kinder (bis 15 Jahre)

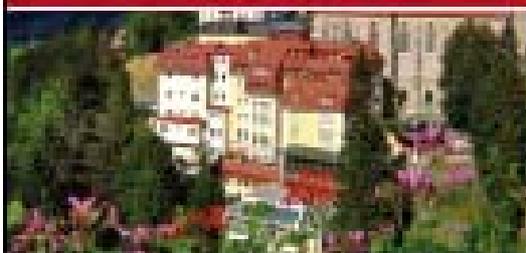
Der Siegerpreis wird bei allen Turnieren nach dem Finale bei der Siegerehrung ausgelost.
Alle nicht gezogenen Teilnehmerkarten nehmen an der Gesamtverlosung beim Finalturnier im
Rahmen der großen Siegerehrung am 23. Mai 2010 teil.
Der Gewinner wird schriftlich verständigt.

HAUPTPREIS

1 Woche

in einem CORDIAL Hotel der Wahl mit Frühstück

für 2 Erwachsene und 2 Kinder (bis 15 Jahre)



13. CORDIAL CUP: 21. – 24. Mai 2010



Geschichte Cordial Cup

Der Cordial Cup hat sich in den letzten Jahren zu einem der bestbesetzten Nachwuchsturniere in Europa entwickelt. Erstmals wurde er im Jahr 1998 durch die Initiative von Herrn Detlev Halbedl (ehemals Direktor des Cordial Hotels Kirchberg) und dem Organisator Herrn Hans Grübler (HG-SportPromotion) ausgetragen. Der Cup wird immer zu Pfingsten in Kirchberg in Tirol ausgetragen und wurde gleichermassen zum sportlichen wie wirtschaftlichen Fixpunkt der Region. Spielberechtigt sind die Altersklassen U11 - U13 - U15 (Jugend E, D und C). In den letzten Jahren nahmen Mannschaften aus 27 Nationen teil, unter anderem auch sehr weit gereiste wie FC Fortaleza aus Brasilien und Nagoya Grampus Eight aus Japan.

Bekanntere Clubs aus der ganzen Welt nahmen in den vergangenen Jahren an diesem Turnier in den Kitzbüheler Alpen teil: FC Bayern München, 1. FC Nürnberg, Dynamo Kiew, FC St.Gallen, FC Fortaleza, Grasshopper Zürich, FC Luton Town, Nagoya Grampus Eight, FC Basel, VfB Stuttgart, Austria Wien oder Red Bull Salzburg zählen zu den Top-Teams der letzten Jahre.

Der Cordial Cup sprengte im vergangenen Jahr alle Grenzen: 128 Nachwuchsmannschaften aus 17 Nationen versammelten sich auf gleich 8 Austragungsstätten zur fussballerischen Leistungsschau. Bereits im Vorfeld des Cordial Cup finden 30 Qualifikationsturniere in Deutschland, Österreich, Ungarn, Kroatien, Slowenien sowie der Schweiz statt.

2010, in seiner 13. Auflage, nimmt der Cordial Cup dank zweier bahnbrechender Neuerungen eine weitere imposante Entwicklung. Erstmals sollen auch die Mädchen beim „Cordial Girls Cup“ zeigen, was fussballerisch in ihnen steckt. „Die Zukunft des Fussballs ist weiblich.“ Diese berühmte Aussage von FIFA-Präsident Josef Blatter unterstreicht auch Cordial Cup-Visionär und Cheforganisator Hans Grübler: „Besonders in Deutschland hat Mädchenfussball einen unheimlichen Boom erfahren. Vor dem Hintergrund der Frauenfussball-Weltmeisterschaften 2011 in Deutschland, möchten wir mit dem Cordial Cup auf diesen Trend aufspringen und Synergien nützen.“

Haag | Lienz | Rüthi | Eichberg | Savognin

Hochbau • Umwelttechnik Tiefbau • Vermessung

Egeter & Tinner AG

Bauingenieure & Planer SIA

info@egeter-tinner.ch • www.egeter-tinner.ch



CORDIAL CUP

JUNIOR SOCCER LEAGUE



**Wir bringen
das Restaurant
an den Ort
Ihrer Wahl.**

**Fam. U. Attenhofer-Patt, 7430 Thuis
Tel. 081 651 11 66, Fax 081 651 45 21
www.gourmet-catering.ch**

Umgebungs- und Gartenbau.

**Wir schaffen
Umgebung.**



**Frey Strassen-
und Tiefbau AG**
Ringstrasse 24
CH-7302 Landquart

Tel. 081-322 48 66
Fax 081-322 73 25
info.frey@toldo.ch
Zertifiziert ISO 9001:2000

FREY

Ein Unternehmen der TOLDO-Gruppe

www.toldo.ch



Mit dem Cordial Cup bieten wir den Stars von morgen eine geeignete Bühne für deren sportlichen Wettkampf und für die Weiterentwicklung, wie diese Beispiele zeigen. Unten angeführte Profispieler waren bereits als Junioren-Teilnehmer beim Cordial Cup. Den einen oder anderen werden wir in ein paar Jahren sicher in der Bundesliga oder in den Profi-Ligen der verschiedenen Länder wiederfinden.



Name Tranquillo Barnetta
Verein Bayer 04 Leverkusen



Name Sami Khedira
Verein VfB Stuttgart



Name Jan Holenda
Verein Sparta Prag



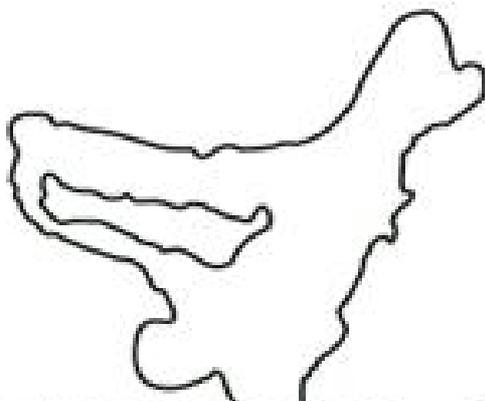
Name Davide Chiumiento
Verein FC Luzern



Name Fabian Frei
Verein FC Basel



Name Andreas Hölzl
Verein Sturm Graz



RIVA FITNESS CENTER
Walenstadt

Bahnhofstrasse 27
8880 Walenstadt

Tel. + Fax. 081 735 32 32
www.rivafitness.ch
info@rivafitness.ch

Qualität hat einen Namen



Bündner Fussballverband
Federazione calcio grigione
Associazion ballapei grischuna

BFV
FCG
ABG

Mitglied des SFV



AP *Plattenbeläge & Natursteine*

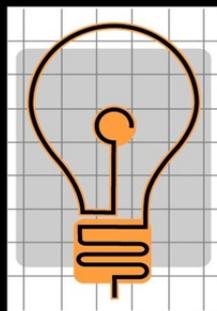
Antonio Primiceri

Tirca 7/ 7013 Domat/Ems

Tel/Fax 0812526245 / nat 0793120043

E-Mail/ antonio@primiceri.ch

<http://www.primiceri.ch>



das licht.gmbh

beleuchtung - planung - installation

andrea strimer / ch-7154 ruschein

tel. 081 936 77 66 / 079 770 77 66

HELIPOOL Europe

○ Heavy lift operations ○ Insurance ○ Trading

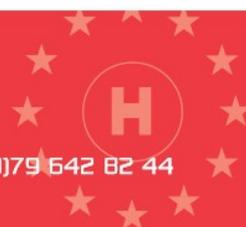


SWITZERLAND - EUROPE - WORLDWIDE
Connecting Helicopters



HELIPOOL Europe GmbH
P.O. Box 94
7417 Paspels
Switzerland

tel/fax: 0041 (0)81 655 20 12 mobile: 0041 (0)79 642 82 44
mail: hofer@helipool.com www.helipool.com





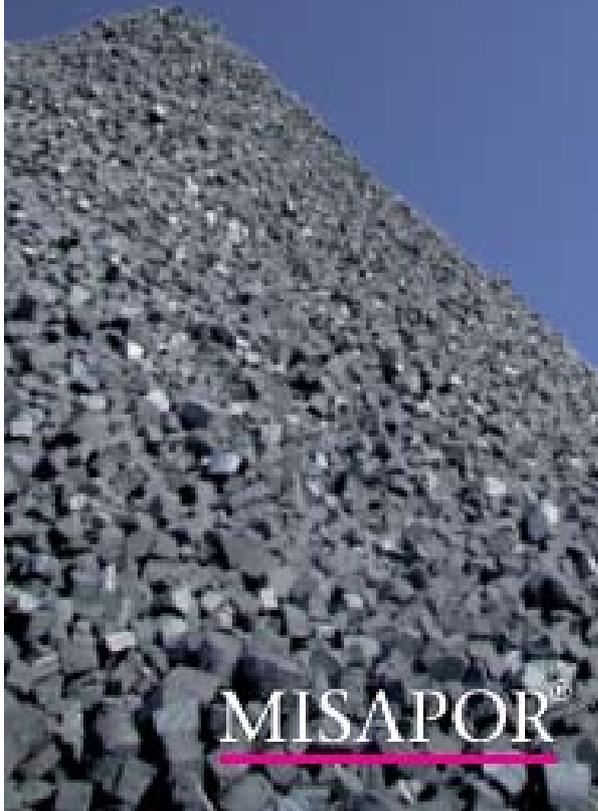
Bündner Fussballverband
Federazione calcio grigione
Associaziun ballapei grischuna
Mitglied des SFV

BFV
FCG
ABG

www.misapor.ch

GRAU IST GRÜN

Das Material ist grau und dabei gleichzeitig grün, denn Misapor® wird aus 100% Altglas und rein mineralischen Zuschlagstoffen hergestellt. Es ist aber nicht nur grau und grün, sondern auch extrem leicht und wärmedämmend. Die hervorragenden Eigenschaften zusammen mit der einfachen Verarbeitung machen es zum Idealen Baustoff für Perimeterdämmungen und Leichtschüttungen.



BFV-Events

24. Mai 2010
(Pfingstmontag)

Bündner Cup
Finalspiel in Chur
Sportplatz Ringstrasse

5./6. Juni 2010

GKB FUSSBALLCUP
Finalturnier in Ems
Sportplatz Vial

⇒ **Weitere Infos**
laufend unter
www.bfv.ch

Wow, die jubeln wie die Profis.

Werner Walti, Axpo Mitarbeiter



Stimmt. Als Schweizer Unternehmen in öffentlicher Hand unterstützen wir nicht nur die Axpo Super League, sondern auch kleine und grosse Fussballbegeisterte in der Schweiz.

Mehr zu unserem Engagement unter www.axpo.ch